

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ KINH MÔN
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 60/2021/HS-ST

Ngày: 27-7-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ KINH MÔN, TỈNH HẢI DƯƠNG**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Đức Huân;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Chí Dựng;

2. Ông Trần Văn Giang.

- Thư ký phiên tòa: Ông Vũ Quang Linh - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân (TAND) thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 64/2021/TLST-HS ngày 25 tháng 6 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 57/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vũ Ngọc Q1**, sinh năm 1973 tại Kinh Môn, Hải Dương; nơi cư trú: Thôn N1, xã M1, thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 01/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Ngọc H1 (đã chết) và bà Đỗ Thị G1 (đã chết); gia đình có 09 anh em, bị cáo là con thứ tám; có vợ là Trương Thị T2 và 06 con, con lớn sinh năm 1996, con nhỏ sinh năm 2006; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 04/5/2017, Công an huyện Kinh Môn (nay là Công an thị xã Kinh Môn) xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Đánh bạc, phạt tiền 1.500.000 đồng; bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Chị Trương Thị M2, sinh năm 2000; địa chỉ: Thôn N1, xã M1, thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương. Có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Vũ Ngọc Thanh, sinh năm 1993;

+ Ông Vũ Ngọc G1, sinh năm 1961;

Đều có địa chỉ: Thôn N1, xã M1, thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương. Đều có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Năm 2018, Vũ Ngọc Q1 và vợ là chị Trương Thị T2, sinh năm 1976, trú tại: Thôn N1, xã M1, thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương có vay của anh ruột Q1 là ông Vũ Ngọc G1 10 chỉ vàng để làm ăn. Đến tháng 11/2020 vợ chồng Q1 đã trả số vàng trên cho ông G1; chiều ngày 02/3/2021, chị T2 nghe có người nói là chị Trương Thị M2 (con dâu của ông G1) đi nói chuyện với người cùng làm ở công ty là vợ chồng Q1 vay vàng của ông G1 nên chị T2 đã gọi điện hỏi chị M2 nhưng chị M2 không thừa nhận. Khoảng 19 giờ cùng ngày, chị M2 cùng chồng là anh Vũ Ngọc T3 sang nhà Q1 gặp chị T2 để nói chuyện, giữa hai bên xảy ra lời qua tiếng lại. Lúc này, Quyết đang tắm nghe thấy ngoài sân có tiếng cãi nhau, sau đó Quyết có hỏi thì chị T2 nói lại sự việc cho Quyết biết. Khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày, Quyết sang nhà ông G1 để tìm gặp chị M2 nói chuyện. Quyết đi xuống sân cuối nhà cạnh bếp nấu ăn thấy ông G1 đang ngồi trên ghế Inox ở sân còn chị M2 đang ngồi bệt ở thềm cửa nách ra vào bếp. Thấy vậy, Quyết hỏi chị M2 *“Tao vay mượn gì mà mày mà mày lên công ty kêu riếu vợ chồng tao”* thì chị M2 nói *“Cháu không nói gì”*. Ngay lúc đó, Q1 lấy chiếc ghế bằng Inox sáng màu, kích thước 28cm x 38cm x 45cm có 04 chân, dưới đế chân được bọc đệm cao su màu đen ở sân để gần chỗ chị M2 ngồi vung lên đánh 01 cái trúng vào vùng mặt bên trái của chị M2, được mọi người can ngăn Q1 để lại chiếc ghế ở vị trí cũ rồi đi về nhà. Chị M2 bị thương được gia đình đưa đi cấp cứu, điều trị tại Trung tâm y tế thị xã Kinh Môn, sau đó chuyển điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương đến ngày 08/3/2021 chị M2 ra viện.

Tại Bệnh án của Trung tâm y tế thị xã Kinh Môn xác định chị Trương Thị M2 bị vết thương sưng nề, bầm tím vùng gò má trái, vùng ngách lợi trên bên trái kích thước khoảng 2cm chảy máu, bờ nhám nhòe.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 34/TgT ngày 23/3/2021 của Phòng giám định pháp y Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương, kết luận: Chị Trương Thị M2 bị sọ xơ niêm mạc má ngách lợi phía bên trái kích thước nhỏ; chấn thương phần mềm gây sưng nề, bầm tím gò má trái. Hiện không phát hiện dấu vết tổn thương. Căn cứ Thông tư liên tịch số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ y tế quy định tỷ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần thì không được xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra với các tổn thương này (*Không phần trăm*). Các tổn thương trên có đặc điểm do vật tày gây ra, chị M2 bị người khác dùng ghế bằng Inox đánh gây ra các tổn thương trên là phù hợp. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 1%.

Ngày 06/3/2021, chị Trương Thị M2 có đơn yêu cầu Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã Kinh Môn khởi tố vụ án đối với hành vi của Vũ Ngọc Q1.

Tại bản Cáo trạng số 56/CT-VKS ngày 23 tháng 6 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương truy tố Vũ Ngọc Q1 về tội "Cố ý gây thương tích" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự (BLHS).

Tại phiên tòa:

- VKSND thị xã Kinh Môn giữ nguyên quyết định truy tố; đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX): Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; các khoản 1, 2 và 5 Điều 65 của BLHS; tuyên bố: Bị cáo Vũ Ngọc Q1 phạm tội "Cố ý gây thương tích"; xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm; về trách nhiệm dân sự: Bị cáo tự nguyện bồi thường cho bị hại số tiền 30.000.000đ, bị hại không yêu cầu gì khác nên không xem xét; về vật chứng: Trả lại chiếc ghế bằng Inox đã qua sử dụng cho ông Vũ Ngọc G1; về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, công nhận Quyết định truy tố và luận tội của VKSND thị xã Kinh Môn đối với bị cáo là đúng. Bị cáo rất ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình và đã tự nguyện bồi thường số tiền 30.000.000đ cho phía bị hại. Bị cáo đề nghị HĐXX xem xét xử phạt bị cáo ở mức hình phạt thấp nhất, cho bị cáo được hưởng án treo để có điều kiện chăm sóc, nuôi dưỡng 06 con.

- *Bị hại chị Trương Thị M2* trình bày: Tại phiên tòa bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị số tiền 30.0000.000đ, chị đã nhận đủ và không yêu cầu giải quyết về trách nhiệm dân sự; về hình phạt: Chị đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Vũ Ngọc T3* trình bày: Tại phiên tòa bị cáo đã tự nguyện bồi thường tổng số tiền 30.000.000đ cho phía bị hại. Anh nhất trí với việc bồi thường và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Vũ Ngọc G1* trình bày: Đối với chiếc ghế Inox mà bị cáo sử dụng để gây thương tích cho chị M2 là tài sản của ông. Nay ông đề nghị HĐXX trả lại chiếc ghế trên cho ông.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về các hành vi, quyết định tố tụng*: Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] *Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy*: Lời khai của bị cáo tại phiên

toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, HĐXX có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút, ngày 02/3/2021, tại gia đình ông Vũ Ngọc G1, sinh năm 1961 thuộc Thôn N1, xã M1, thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương, do có mâu thuẫn, Vũ Ngọc Q1 đã có hành vi dùng ghế Inox đánh, gây thương tích cho chị Trương Thị M2. Hậu quả chị M2 bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 1%. Ngày 06/3/2021, chị M2 có đơn yêu cầu khởi tố vụ án.

[3] Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi xâm phạm đến sức khỏe của người khác là vi phạm pháp luật, song do thái độ coi thường sức khỏe của người khác nên bị cáo vẫn cố ý thực hiện, hậu quả làm cho bị hại bị tổn thương cơ thể là 01%. Theo hướng dẫn tại các tiêu mục 2.1 và 2.2 mục 2 Phần I Nghị quyết số 02/2003/NQ-HĐTP ngày 17/4/2003 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của BLHS năm 1999 thì “ghế Inox” mà bị cáo sử dụng để gây thương tích cho bị hại là hung khí nguy hiểm. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của BLHS. Như vậy, Quyết định truy tố của VKSND thị xã Kinh Môn đối với bị cáo là có căn cứ.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền bất khả xâm phạm về sức khỏe của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ. Do vậy, cần phải xử phạt nghiêm, tương xứng với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại; hành vi phạm tội của bị cáo là lần đầu, tội phạm bị cáo thực hiện là tội ít nghiêm trọng; tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại là 1% nhưng hành vi của bị cáo bị xét xử theo khoản 1 Điều 134 BLHS; bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS. HĐXX sẽ xem xét áp dụng cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

[6] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo, HĐXX thấy cần áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo. Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ (05 tình tiết), trong đó có bốn tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, một tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 BLHS, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng và có nơi cư trú rõ ràng. Do vậy, không cần bắt bị cáo phải

chấp hành hình phạt tù cũng không gây nguy hiểm cho xã hội, không gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội nên HĐXX cho bị cáo được miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện theo quy định tại Điều 65 BLHS.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại về sức khỏe số tiền 30.000.000đ (ba mươi triệu đồng) cho bị hại. Phía bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác nên HĐXX không đặt ra xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc ghế Inox của ông Vũ Ngọc G1, bị cáo sử dụng trái phép để gây thương tích cho bị hại. Nay ông G1 có nguyện vọng được xin lại nên được chấp nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; các khoản 1, 2 và 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Vũ Ngọc Q1 phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Vũ Ngọc Q1 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (Mười hai) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 27/7/2021.

Giao bị cáo Vũ Ngọc Q1 cho Ủy ban nhân dân xã Minh Hòa, thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo vắng mặt tại nơi cư trú hoặc thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Trả lại cho ông Vũ Ngọc G1 01 chiếc ghế bằng Inox sáng màu đã qua sử dụng, kích thước (28x38x45)cm có 04 chân, dưới đế chân được bọc đệm cao su màu đen.

(Đặc điểm các vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Kinh Môn ngày 29/6/2021).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 BLTTHS; Điều 6; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về... án phí và lệ phí Tòa án. Xử buộc bị cáo Vũ Ngọc Q1 phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án; người

có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 27/7/2021./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- VKSND thị xã Kinh Môn;
- Cơ quan CSĐT Công an thị xã Kinh Môn;
- Cơ quan THAHS Công an thị xã Kinh Môn;
- Cơ quan THADS thị xã Kinh Môn;
- Hồ sơ nghiệp vụ công an thị xã Kinh Môn;
- Bị cáo, đương sự;
- Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đặng Đức Huấn